

Le Mini TERKHA MAG

1



Le Mini Terkha Mag est le petit frère du Terkha Mag. Il est dédié aux informations exceptionnelles ou de première urgence. Ce premier numéro vous accompagnera durant cet épisode de confinement. Ses mises à jour seront régulièrement publiées sur le site internet de la Ville et envoyées aux abonnés du Terkh'Actu.

Chères Turckheimoises, chers Turckheimois,

La pandémie de Covid 19 nous touche à nouveau de plein fouet, nous réduisant une nouvelle fois au confinement. Si celui-ci est plus souple qu'au printemps dernier, la vigilance, notamment pour et envers les plus fragiles, doit rester de mise. La relative liberté dont nous jouissons ne doit pas faire oublier la situation sanitaire dans laquelle la France se trouve.

Dans ce contexte, nous devons penser à nos commerçants, artisans et prestataires locaux mis à mal par les restrictions. Certains ont pris la difficile décision de baisser le rideau, d'autres ont été contraints de proposer des services annexes, parfois extérieurs à leur corps de métier.

Ce premier Mini Terkha Mag leur est dédié, et nous espérons qu'il vous incite à soutenir les enseignes de la Cité du Brand.

*En vous remerciant de votre vigilance et de
votre solidarité.*

Avec le Conseil Municipal, votre maire

Benoît SCHLUSSEL

TURCKHEIM

DERNIERE MINUTE

Des tests PCR et antigéniques sont organisés tous les jours, dans la cour de la Pharmacie au 1 rue du Florimont, de **13h30 à 14h30**.

Prière de vous munir de votre carte vitale.

Les masques chirurgicaux enfants sont dès à présent disponibles à la Pharmacie.

Restez connectés !

- **Site internet de la Ville** : www.turckheim.fr – La rubrique à la Une « Tenir ensemble » est entièrement dédiée à la COVID-19
- **Terkh'Actu** : la Newsletter de la Ville. Recevez directement toutes les informations utiles dans votre boîte mail. Remplissez le formulaire d'abonnement sur www.turckheim.fr / Accès rapide / Inscription Newsletter
- **Page Facebook de la Ville** : les informations de dernière minute y sont publiées quotidiennement : www.facebook.com/villedeturckheim68230





Les activités d'achat à distance et de retrait de commande sont autorisées pendant le confinement.

Les déplacements ayant pour objet le retrait d'un colis ou d'une commande sont autorisés au titre de «**déplacement pour effectuer des achats de première nécessité**»



Informations recensées au 10 novembre susceptibles d'évolutions et de modifications. Pensez à consulter régulièrement la version en ligne.



Vos commerçants, artisans et prestataires ont quasiment tous une page Facebook précisant leurs conditions d'ouverture, de commande ou de livraison. Pensez à les consulter.



RESTAURANT – SUR LE POUCE

Plat du jour / petite restauration à emporter

- ◊ **Restaurant La Tour** - 1 Place de la République - 03 89 27 06 29
- ◊ **Auberge du Brand** - 8 Grand'rue - 03 89 27 06 10 - aubergedubrand.fr
- ◊ **Le Stamm** - 1 Place Turenne - 03 89 27 70 19
- ◊ **Saveurs et Terroir** – 17 Grand-Rue - 07 61 39 80 85 - saveursetterroirturckheim.eatbu.com
- ◊ **Au rdv de 22h08** - 44 Grand'rue - 03 89 47 46 40 / 09 84 48 44 36
- ◊ **Boucherie-traiteur Geismar** – 21 Grand-Rue - 03 89 27 14 12 – Service de livraison
- ◊ **Auberge Obschel** - 391A La Roche, Labaroche - 03 89 78 94 73 - www.auberge-obschel.fr
Congés annuels / Activité traiteur à la reprise

Pizzas à emporter

- ◊ **Little Italy** - 47 Grand'rue - 03 89 58 84 99 - www.littleitaly-turckheim.com - Service de livraison
- ◊ **Agostino & Co** - 23 route romaine - 07 69 22 28 58 - www.pizza-turckheim.fr
- ◊ **Le Stamm** - 1 Place Turenne - 03 89 27 70 19

ALIMENTATION – OUVERTS AU PUBLIC

- ◊ **Marché hebdomadaire** : maintenu tous les vendredis, pour les stands alimentaires.
- ◊ **Supérette Casino Shop** – 2 Grand-Rue - 03 89 27 04 17
- ◊ **Boucherie-traiteur Geismar** – 21 Grand-Rue - 03 89 27 14 12
- ◊ **Maraîcher bio au Pré aux Frères** - 06 52 77 86 79 - Commandes sur : apdfcommande@outlook.com
Service de livraison/présent sur le marché du vendredi
- ◊ **Epicerie Little Italy** - 47 Grand'rue - 03 89 58 84 99 - www.littleitaly-turckheim.com
- ◊ **Epicerie Saveurs et Terroir** – 17 Grand-Rue - 07 61 39 80 85 - saveursetterroirturckheim.eatbu.com
- ◊ **Boulangerie Husser** -2 Rue Wickram - 03 89 27 04 99
- ◊ **Boulangerie Chez Nous** – 60 Grand-Rue - 03 89 27 06 48
- ◊ **Pâtisserie Carl** -13 Grand-rue - 03 89 22 41 42 - www.patisserie-carl.fr - Service de livraison



Tous nos artisans travaillent, n'hésitez pas à les contacter pour connaître leur conditions d'ouverture !

COIFFURE – BEAUTÉ – BIEN ÊTRE

Commandes de produits et de bons d'achats

- ◊ **Magnyficence** – 61 grand-Rue - 06 27 59 04 06 – Retrait et livraison de commandes
- ◊ **Nature et Style** -14 Grand-Rue - 03 89 47 79 24 - www.naturestyle.fr - Retrait de commandes
- ◊ **Fa Si La Coiffer** – 63 rue Romaine - 09 51 11 90 97 - Retrait de commandes
- ◊ **Cosi Coiffure** – 3 rue Wickram - 06 62 08 63 83 - Retrait de commandes
- ◊ **Institut Marilyn** - 1 Grand-Rue - 03 89 27 45 46 - institut-marilyn.fr - Retrait et livraison
- ◊ **Kalyaan SPA** - ancienne gare - 07 49 42 46 74 - Retrait de commandes

AUTRES COMMERCES – OUVERTS AU PUBLIC ET/OU RETRAIT DE COMMANDES

- ◊ **Tabac/Presse Au rdv de 22h08** - 03 89 47 46 40 / 09 84 48 44 36
- ◊ **Alsabrico** - ZA Chemin du Heilgass - 03 89 27 28 55 - www.alsabrico.fr – Boutique en ligne
Livraison
- ◊ **Optique Pimbel** - 5 Place de la République - 03 89 27 59 02 www.optiquepimbel.fr
Privilégier les RDV au 03 89 29 51 89
- ◊ **Cerise Verte** – 1 rue des Bénédictins - 03 89 47 13 93 - www.ceriseverte-fleuriste.fr -
Boutique en ligne - Livraison
- ◊ **Au Plaisir du Veilleur** – 6 Place Turenne - 03 89 27 02 99 - Retrait, envoi, livraison de commande
- ◊ **Le dressing de Coreame** – 1 rue des Cigognes - 06 81 16 11 88 - www.coreame.fr
commandes à emporter
- ◊ **Emballable** - 10 Grand Rue - 06 21 43 80 32 - ouvert sur rdv
- ◊ **Den Fer Créations** - 16 route Romaine - 06 88 70 87 17 - commandes et livraisons à domicile
- ◊ **Bureautique Carmen Ritter** - 10 rue de Herrlisheim - 06 88 45 80 04
- ◊ **Staub** : boutique en ligne - <https://www.staub-online.com>
- ◊ **Créations Fanchon** - 7 rue de Niedermorschwihr - 06 14 47 13 81 - commandes à récupérer
- ◊ **Auto Eco Service** - 1 rue de la filature - 06 67 24 99 23
- ◊ **Sandra Reti Creations** - 3 rue grenouillère - 06 47 13 53 29 - boutique en ligne

VIGNERONS

Caveaux de vente ouverts

- ◊ **Cave de Turckheim** - 16 rue des Tuileries - 03 89 30 23 60 - www.cave-turckheim.com
- ◊ **François Baur** – 3 Grand-Rue - 03 89 27 06 62 - www.vinsbaur.com - Boutique en ligne - Livraison
Partenariat avec le Raisin D'or pour plats du jour le dimanche sur commande au 03 89 71 05 69
- ◊ **Domaine Armand Hurst** – 8 Rue de la Chapelle - 03 89 27 40 22 - Retrait vente en ligne
- ◊ **Domaine Alphonse Meyer** - 2 Place de l'Eglise - 03 89 80 88 50 - Boutique en ligne
- ◊ **Zind Humbrecht** - 4 route de Colmar - 03 89 27 02 05 - www.zindhumbrecht.fr - Vente en ligne
- ◊ **Domaine Emile Herzog** - 28 Rue du Florimont - 03 89 27 08 79 - Livraison



Colmar Agglomération met à la disposition des habitants une carte répertoriant les services proposés par les commerçants et restaurateurs de l'agglomération colmarienne. Cette carte, développée en réalité augmentée, permet de se rendre facilement auprès du commerce choisi via son smartphone. Des filtres par catégorie de produits et type de services permettent d'affiner la recherche (Click & Collect, vente à emporter, livraison, etc.).

Tous les commerces et restaurants de l'agglomération souhaitant apparaître sur cette carte, peuvent remplir un formulaire en ligne pour signaler leurs offres de services.

Retrouvez toutes les informations sur : <https://c.colmar.fr/carte-interactive-des-commerces-et-services>



NOS ASSOCIATIONS

- ◊ **Don du Sang** : les dons du sang sont maintenus, au motif «aide à personne vulnérable»
- ◊ **Association Familiale** : de nombreuses activités sont maintenues à distance (zumba, pilate, sophro, yoga, guitare...)
- ◊ **UNIAT** : les permanences sont maintenues dans la forme habituelle
- ◊ **Amicale des Sapeurs Pompiers** : les distributions de calendrier sont annulées
- ◊ **APP Turenne** : l'étang de pêche est fermé
- ◊ **Association des Parents d'Elèves** : créations de Noël à commander/retirer (voir le formulaire disponible en mairie)
- ◊ **Scouts** : la vente de sapins, Place de la République, est maintenue les trois premiers week-ends de décembre (sous réserve de l'autorisation préfectorale)

LA CULTURE, LES ÉVÉNEMENTS

- ◊ Le Veilleur de Nuit est confiné
- ◊ Annulation de la saison 2020/2021 du Théâtre Alsacien de Colmar. Les séances de novembre, janvier et février à l'Espace Rive Droite n'auront donc pas lieu
- ◊ Les manifestations de l'Avent sont annulées (concerts, marché de Noël) et les Saint Nicolas et Hans Trapp sont tenus au confinement. Nous travaillons dès aujourd'hui à créer malgré tout une ambiance festive dans la Ville pour la période des fêtes

DIVERS

- ◊ Compte tenu de la situation sanitaire, la traditionnelle distribution de branches de sapin aux particuliers ne pourra pas avoir lieu
- ◊ **La collecte de la banque alimentaire** est maintenue les 27 et 28 novembre. Merci de déposer à la mairie vos dons en denrées non périssables, le vendredi ou le samedi entre 8h30 et 12h



MAIRIE DE TURCKHEIM

- ◊ **Hôtel de Ville** : 03 89 27 18 08 - mairie@turckheim.fr

Les usagers souhaitant se rendre à l'Hôtel de Ville pour leurs démarches sont invités à s'annoncer à l'interphone du rez-de-chaussée, à côté de la porte vitrée, aux horaires affichés. Dans la mesure du possible, nous incitons toutefois nos administrés à privilégier les demandes et services en ligne :

www.turckheim.fr / www.service-public.fr

- Les services photocopies et ordinateur public sont suspendus
- Les personnes souhaitant des exemplaires papier d'attestations de déplacements dérogatoires pourront en retirer au poste de Police Municipale et dans le Hall de la Mairie, sans avoir à passer par l'accueil

- ◊ **Police Municipale** : 06 08 92 50 15

- ◊ **Service Solidarité Senior** : à partir du 1er décembre, permanence de l'assistance sociale le mardi matin de 9h à 12h. Sur rdv au 03 89 30 23 16.



Le CCAS de Turckheim propose un service d'aide aux courses de première nécessité aux aînés en difficulté qui en feront la demande. Contacter la mairie pour plus d'informations.

GROUPE SCOLAIRE CHARLES GRAD / PÉRISCOLAIRE LES CIGOGNEAUX

- ◊ Ouverture normale du groupe scolaire. Merci de respecter le protocole sanitaire diffusé par la Directrice, ainsi que le port du masque dans l'enceinte des écoles pour les plus de 6 ans et à leurs abords pour les plus de 11 ans
- ◊ Périscolaire : ouverture et accueil normaux, dans le respect des protocoles sanitaires et du plan Vigipirate

COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES ET BIODECHETS, DÉCHETTERIES

- ◊ Les collectes sont maintenues dans leur forme habituelle. Les déchetteries de Colmar Agglomération sont ouvertes. Renseignements sur www.agglo-colmar.fr, rubrique «déchets»
- ◊ Les sacs biodéchets sont disponibles en libre service devant le Poste de Police
- ◊ La distribution de sacs biodéchets, initialement prévue le 14 novembre aux Ateliers Municipaux, est annulée

MÉDECINS, SPÉCIALISTES, PARAMÉDICAL

Pendant le confinement, les cabinets médicaux et les professionnels de santé restent ouverts et accueillent leurs patients selon des mesures sanitaires très strictes. Pensez à prendre RDV et à vérifier le mode de fonctionnement de votre professionnel santé.



Les professionnels de santé libéraux médicaux, paramédicaux ou non conventionnels peuvent exercer leurs activités dans leur cabinet, s'il est bien distinct de leur logement.

Parmi les services de santé non-conventionnels se trouvent **les naturopathes, les sophrologues, osthéopathes, homéopathes, hypnothérapeutes...** N'hésitez pas à vous rapprocher de vos praticiens habituels car ils sont nombreux à proposer également des services en ligne ou en visio.

AUTRES SERVICES

- ◊ La Poste : ouverture normale - 3631
- ◊ Pharmacie : ouverture normale - 03 89 27 06 15
- ◊ Crédit Mutuel : ouvert. Privilégier les rdv à distance - 03 89 20 45 67
- ◊ Bureau d'Information Touristique : fermé, permanence téléphonique au 03 89 27 38 44
- ◊ Permanence du député Jacques Cattin : suspendue, accueil téléphonique au 03 89 27 29 64
- ◊ L'Eglise Sainte Anne est ouverte. Les offices religieux sont suspendus, hors obsèques (jusqu'à 30 personnes)
- ◊ Presbytère catholique - 73A rue des Vignerons - 03 89 27 06 18
- ◊ Paroisse protestante - 1 pl. du 2 Février - COLMAR - 03 89 41 44 96
- ◊ Communauté Israélite de Colmar - Direction, secrétariat - 3 rue de la Cigogne - 03 89 41 38 29

Sont fermés jusqu'à nouvel ordre les bars, restaurants, commerces non essentiels, cinémas, théâtres, musées, médiathèques, coiffeurs y compris à domicile, salles des fêtes, salles de sports, piscines (sauf publics prioritaires), universités.



Le curseur du plan de sécurité Vigipirate, qui était jusque-là au niveau « Sécurité renforcée », a été porté au niveau le plus élevé : « Urgence attentat ». Chaque citoyen est invité à faire preuve d'une vigilance accrue.

Seuls sont autorisés les déplacements qui peuvent faire l'objet d'une attestation. A noter, si cela s'avère nécessaire, qu'il est possible de sortir plusieurs fois par jour pour des motifs différents.



Les mineurs qui se déplacent seuls doivent également se munir d'une attestation, sauf s'ils se rendent à l'école, auquel cas il leur suffit de disposer de leur carnet de correspondance.



Si les déplacements entre les départements ne sont pas restreints, ceux entre les régions sont interdits.

Téléchargez les attestations sur : www.turckheim.fr Des exemplaires d'attestation papier peuvent être retirés en mairie et dans les locaux de la Police municipale.

Remplissez les attestations en ligne sur : www.interieur.gouv.fr/ ou en téléchargeant #TousAntiCovid

J'ai le droit :

- ◊ de sortir pour faire mes courses en me déplaçant dans un commerce ouvert (les commerces essentiels ne peuvent plus vendre les mêmes produits que les petits commerçants fermés), au marché et chez les commerçants qui ont mis en place le service «Click and collect»
- ◊ de me rendre à une consultation médicale ou de soins et d'acheter des médicaments
- ◊ d'utiliser les transports en commun et scolaires (port du masque obligatoire)
- ◊ de me rendre au travail sauf si le télétravail est possible pour moi ou que mon entreprise est fermée (le chômage partiel est prolongé jusqu'au 31 décembre 2020)
- ◊ d'emmener mes enfants à la crèche, à l'école, au périscolaire, au collège ou au lycée
- ◊ de rendre visite à un parent en EHPAD ou à une personne vulnérable ou précaire
- ◊ de recevoir mon aide à domicile : garde d'enfant, assistance aux personnes âgées et aux personnes handicapées, entretien du domicile (ménage et travaux de bricolage / jardinage), livraison de repas, linge et courses, assistance informatique et administrative, soutien scolaire, intervention de professionnels pour des travaux (plombiers, chauffagistes, peintres ...)
- ◊ de me marier mais pas d'organiser une fête
- ◊ de prendre l'air, pratiquer un sport individuel en plein air, de me rendre dans un parc ou un jardin, au cimetière, à l'église, de promener mon animal de compagnie mais seul dans un rayon de 1 km autour de mon domicile et dans la limite de 1h
- ◊ d'assurer une mission d'intérêt général
- ◊ de répondre à une convocation administrative ou judiciaire



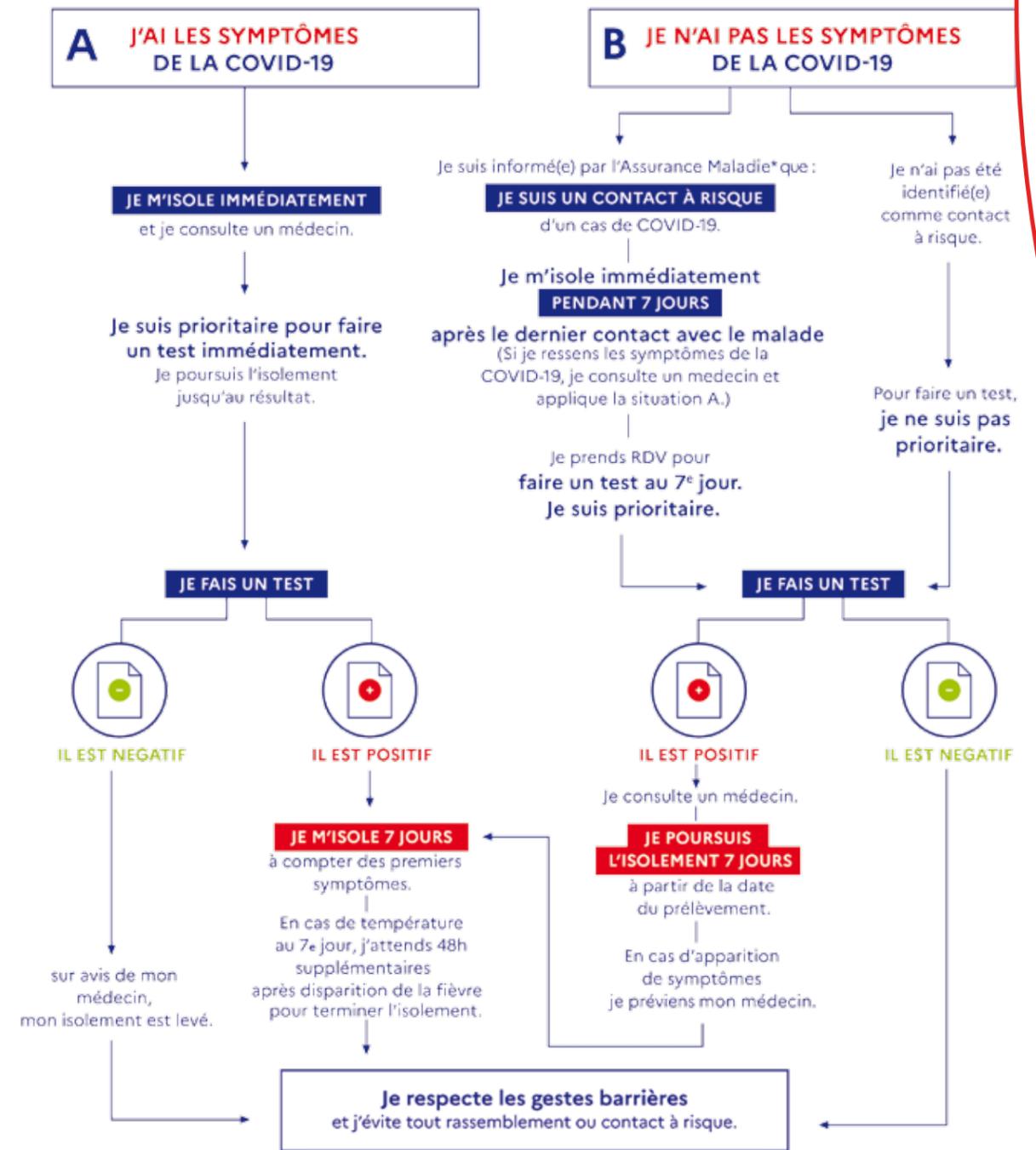
Qu'est-ce qu'un cas contact ?

Vous êtes considéré comme un cas contact si vous avez été en contact avec une personne positive sans mesure de protection (masque, distanciation sociale) :

- vous avez partagé le même lieu de vie que la personne infectée par le coronavirus
- vous avez eu un contact direct en face-à-face et à moins d'1 mètre de distance, quelle qu'en soit la durée, avec un cas confirmé (conversations, repas, embrassades...)
- vous avez partagé un «espace confiné» au moins 15 minutes avec un cas confirmé (voiture, bureau...)

ISOLEMENT, TEST : QUE FAIRE ?

Je suis contagieux(se) lorsque j'ai des symptômes, mais je peux aussi l'être sans symptômes. L'isolement est le meilleur moyen de protéger les autres.



*Si je suis informé(e) par un proche qui a la Covid et j'ai eu un contact à risque avec lui (contact rapproché sans masque par exemple), je limite mes contacts en attendant l'appel de l'Assurance Maladie.

Tenir ensemble.



PRÉFET DU HAUT-RHIN
CORONAVIRUS (COVID-19)

Vous avez des questions sur le coronavirus ?

Plateforme téléphonique d'information :
0800 130 000 (appel gratuit)

Et une adresse mail unique : pref-covid19@haut-rhin.gouv.fr

Suivez les informations sur la situation sanitaire
www.gouvernement.fr
www.haut-rhin.gouv.fr - www.facebook.com/prefet68
www.turckheim.fr

Tous engagés contre la COVID-19 !

Téléchargez **#TousAntiCovid**

Disponible sur Google Play et l'App Store.

INFORMATION #COVID19

Bien porter le masque

Respectons les gestes barrières



VIOLENCES CONJUGALES #CriseSanitaire

Vous êtes en situation de danger immédiat :
appelez le **17**

Vous avez besoin d'une écoute, un conseil :
appelez le **39 19**

Vous pouvez faire un signalement
par SMS : **114**
via la plateforme : www.arretonslesviolences.gov.fr

CONTACTS ET URGENCES

- ♦ Mairie de Turckheim : 03 89 27 18 08
- ♦ Police : 17 - Pompiers : 18 - Samu : 15 / 112/ SMS 114
- ♦ Enfance en danger : 119 (ou sur le site internet allo119.gouv.fr)
- ♦ Plateforme nationale d'appui médico-psychologique pour tous les professionnels de santé : 0800 73 09 58 (n° vert)
- ♦ Entreprises en difficulté : 0806 000 245

Directeur de publication : Benoît Schlusset
Rédacteurs : Marie-Aude Kirstetter, Vincent Hermann
Photo couverture : Alain Berton
Impression : AGI Ingersheim